

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS Table with columns N°, NOM / NAME, NBR. MATCHES NO. GAMES

VIS PATRIOTES LAVAL Table with columns NO., NOMS - NAMES, POINTAGE - SCORE, BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER.

LOC NATIONAL MONTREAL Table with columns NO., NOMS - NAMES, POINTAGE - SCORE, BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER.

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS Table with columns N°, NOM / NAME, NBR. MATCHES NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES Table with columns MINEURES - MINORS, AUTRES - OTHERS, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER.

PUNITIONS - PENALTIES Table with columns AUTRES - OTHERS, MINEURES - MINORS, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER.

FUSILLADE / SHOOTOUT Table with columns BUT GOALS, (LETTRES MOULÉES) ALEXANDRE SIMAR, STÉPHAN DOMINGUE, FREDERIC MELANSON, ENTRAÎNEUR CHIEF / HEAD COACH, ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH, PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT, PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT.

FUSILLADE / SHOOTOUT Table with columns BUT GOALS, (PRINTED LETTERS) ALEXANDRE BÉLAN, NICOLAS CARRIER, GABRIEL LANGLOIS.

Summary table with columns TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, 1re PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 3e PÉRIODE, SUPP. OVERTIME, MIN, L/S, B/G.

FRANC JEU, TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, SPECTATEURS / SPECTATORS

OFFICIELS / OFFICIALS Table with columns (LETTRES MOULÉES), (PRINTED LETTERS), JUGE DE BUT GOAL JUDGE, JUGE DE LIGNES LINESMAN, ANNONCEUR ANNOUNCER, CHRONOMÉTRÉUR TIME KEEPER, MARQUEUR SCOREKEEPER, ARBITRE REFEREE, SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE.

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, FRANC JEU, DÉBUT / START, FIN / END, 3e PÉRIODE / 3rd PERIOD, TEMPS RESTANT / REMAINING TIME.

